

Des voix: D'accord.

Des voix: Non.

M. le vice-président: Que tous ceux qui sont en faveur de cette motion veuillent bien dire oui.

Des voix: Oui.

M. le vice-président: Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

Des voix: Non.

M. le vice-président: A mon avis, les oui l'emportent.

Et plus de cinq députés s'étant levés:

(La motion de M. Gray, mise aux voix, est adoptée par le vote suivant.)

(Vote n° 471)

POUR
Messieurs

Althouse	Dubois
Anguish	Duclos
Appolloni (M ^{me})	Dupont
Axworthy	Dupras
Bachand	Erola (M ^{me})
Baker	Ethier
Beauchamp-Niquet (M ^{me})	Evans
Bégin (M ^{me})	Ferguson
Benjamin	Fisher
Berger	Fleming
Blackburn	Flis
Blaikie	Foster
Blais	Fox
Bloomfield	Frith
Bockstael	Fulton
Bossy	Garant
Breau	Gauthier
Bujold	Gendron
Burghardt	Gimaiel
Bussièrès	Gingras
Caccia	Gourde (Lévis)
Campbell (M ^{lle}) (South West Nova)	Gray
Campbell (LaSalle)	Guilbault
Campbell (Cardigan)	Harquail
Chénier	Heap
Chrétien	Henderson
Collenette	Herbert
Comtois	Hervieux-Payette (M ^{me})
Corbin	Hopkins
Corriveau	Hovdebo
Cosgrove	Hudecki
Côté (M ^{me})	Irwin
Cousineau	Isabelle
Cullen	Johnston
Cyr	Joyal
Daudlin	Kaplan
Dawson	Keeper
Deans	Kelly
De Bané	Killens (M ^{me})
de Corneille	Knowles
Demers	Kristiansen
Deniger	Lachance
Desmarais	Lajoie
Dingwall	Lalonde
Dion	Lamontagne
Dionne (Chicoutimi)	Landers
Dionne (Northumberland-Miramichi)	Lang
	Laniel
	Lapierre
	Lapointe
	Lapointe (Charlevoix)
	Lapointe (Beauce)

LeBlanc
Lefebvre
Lewycky
Loiselle
Lumley
MacBain
MacEachen
MacGuigan
Mackasey
MacLaren
MacLellan
Malépart
Maltais
Manly
Marceau
Massé
Masters
McCauley
McDonald (M ^{me}) (Broadview-Greenwood)
McRae
Miller
Mitchell (M ^{me})
Munro (Hamilton-Est)
Murphy
Nicholson (M ^{lle})
Nystrom
Ogle
Olivier
Orlikow
Ostiguy
Parent
Parker
Pelletier
Penner
Pepin
Peterson
Pinard
Portelance
Prud'homme
Regan
Reid (Kenora-Rainy River)
Riis
Roberts
Robinson (Burnaby)
Rompkey
Rossi
Roy
Sargeant
Savard
Schroder

Les subsides

Messieurs

Simmons	Tobin	Watson
Skelly	Tousignant	Weatherhead
Smith	Turner	Whelan
Tardif	Veillette	Yanakis
Tessier	Waddell	Young 165.

CONTRE

Messieurs

Andre	Friesen	McKenzie
Beatty	Gamble	McKinnon
Blenkarn	Gass	McKnight
Bosley	Gilchrist	McLean
Bradley	Greenaway	McMillan
Cardiff	Gurbin	Mitges
Clark	Gustafson	Mulrone
(Brandon-Souris)	Halliday	Murta
Clarke	Hamilton	Neil
(Vancouver Quadra)	(Qu'Appelle-Moose Mountain)	Nickerson
Coates	Hawkes	Nielsen
Cook	Hnatyshyn	Nowlan
Cooper	Howie	Oberle
Corbett	Huntington	Paproski
Cossitt (M ^{me})	Jarvis	Schellenberger
Crombie	Jelinek	Scott
Crosbie (Saint-Jean-Ouest)	Kempling	(Hamilton-Wentworth)
Crosby (Halifax-Ouest)	Kilgour	Scott (Victoria-Haliburton)
Crouse	Korchinski	Shields
Dantzer	Kushner	Siddon
Darling	Lambert	Speyer
Dick	La Salle	Stevens
Dommm	Lawrence	Stewart
Ellis	Lewis	Taylor
Elzinga	MacDougall	Thacker
Epp	Malone	Thomson
Fennell	Mayer	Towers
Forrestall	Mazankowski	Vankoughnet
Fraser	McCain	Wenman
Fretz	McDermid	Wilson
	McGrath	Wise
		Wright—89.

M. le vice-président: Je déclare la motion adoptée.

MOTION D'ADOPTION DU CRÉDIT 70B DU MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS

L'hon. Herb Gray (président du Conseil du Trésor) propose:

Que le crédit 70b, au montant de \$344,350,000 du ministère des Travaux publics—Société canadienne d'hypothèques et de logement, Budget supplémentaire (B) pour l'année financière se terminant le 31 mars 1984, soit agréé.

M. le vice-président: Plaît-il à la Chambre d'adopter cette motion?

Des voix: D'accord.

Des voix: Non.

M. le vice-président: Que tous ceux qui sont en faveur de cette motion veuillent bien dire oui.

Des voix: Oui.

M. le vice-président: Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

Des voix: Non.